

رێچکه‌کانی رسته‌سازی له کاری بوونی ئیستاییدا

د. شێرکۆ بابان

ده‌ستپێک:

رێچکه سنناکسییه‌کان ده‌خه‌ینه به‌ر مه‌به‌ست، تا بزانی و تیبگه‌ین له نه‌خشه‌ی بلا‌وبوونه‌وه‌ی ئەم کاره له‌نیۆ توژی ئالۆزی زمانی کوردیدا.

یکه‌م: بوونی ئیستایی به‌رووتی:

کاری بوونی ئیستایی رێچکه‌یه‌کی سنناکسی رووتی هه‌یه، که نه (ناوه‌لگر)ه و نه (ئاوه‌لئاو هه‌لگر). بۆ نمونه‌ نه‌گه‌ر که‌سیک پرسی (کی یه؟). ده‌شیت سی وه‌لام ریز ببن وه‌ک:

من (م)، تو (یت)، ئەو (ه)

یان نه‌گه‌ر بپرسی (کیین؟)

ده‌شیت هه‌رسی وه‌لامه‌که‌ی پیشوو ببن به (کو)، وه‌ک:

ئیمه (ین)، ئیوه (ن)، ئەوانه (ن)

له‌م هه‌لوێسته‌دا، شه‌ش که‌سه ریزمانییه‌که ریزده‌بن سیتته جیناوی (م، یت، ه، ین، ن، ن)، ده‌بیت به‌نوێنه‌ری کاری «بوونی ئیستایی»

له‌ ته‌ون و توژی شروقه‌کاریه‌کای ئیمه‌دا ریزمانی کاری «بوونی ئیستایی» زۆر زۆر گرنگه. هه‌ر له‌به‌رئه‌وه‌ ده‌که‌ین لۆچی لی بپین و نه‌هیلین هیچ روبه‌ریکی به‌چرچی بپینتته‌وه، به‌داخه‌وه له ریزمانی تو‌مارکراودا، ته‌نانه‌ت له زمانانی دیکه‌شدا ریزمانی (بوون و هه‌بوون) زۆر بایه‌خی پینه‌دراوه‌وه به‌شیه‌به‌که‌ی ئه‌وتۆ پاک نه‌کراوه، که بپیرکردنه‌وه‌ی ئیمه‌ ته‌راو بکات. به‌بۆچوونی ئیمه ریزمانی کاری (بوونی ئیستایی) بریتیه‌ له پینگافی ژماره (سفر) و له‌و سفره‌وه‌ روو ده‌که‌ین له ته‌ونی ریزمان و چین به‌چین ده‌ی پشکنین و لیکی ده‌ده‌ینه‌وه‌وه هه‌رسی ده‌که‌ین.

له‌م نووسینه‌دا، ده‌مانه‌وێت روو بکه‌ین له‌و رچه‌ سه‌ره‌کیانه‌ی که ریزمانی کاری «بوونی ئیستایی» پیکده‌هین. له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا

له‌م نمونانه بارگه‌ی ناوی (مه‌به‌ست) چووه‌ته جیتی
 ئاوه‌لناوی (ناشت) و له‌سه‌ر هه‌ر شه‌ش که‌سه‌که
 که‌وتووه‌ته گه‌ر. له‌م نمونانه‌دا کاری (بریتی له‌.. بۆی
 هه‌یه بکه‌وێته ئیش وه‌ک:

من بریتی (م) له (مه‌به‌ست)

تۆ بریتی (یت) له (مه‌به‌ست)

ئهو بریتی یه (هه) له (مه‌به‌ست)

ئیمه بریتی (ین) له (مه‌به‌ست)

ئیه بریتی (ن) له (مه‌به‌ست)

ئهو ان بریتی (ن) له (مه‌به‌ست)

به‌به‌راوردیک له‌گه‌ل نمونه‌کانی پیشوودا، ده‌رده‌که‌وێت
 که ده‌سته‌واژه‌ی (بریتی له‌.. زۆر جوانتر و کاریگه‌رتره
 بۆ گۆزهراندنی (ناو) له‌گه‌ل کاری (بوونی ئیستایی) دا.

**چوارهم: کاری (بوونی ئیستایی) له‌گه‌ل (ئامرازی
 په‌یوه‌ندی)**

کاری (بوونی ئیستایی) بۆی هه‌یه که ئامرازیکی
 په‌یوه‌ندی بکات به (بارگه)، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئامرازه‌که‌ش
 خۆی به‌خۆی ده‌توانیت بارگه‌یه‌ک هه‌لبگریت له‌چه‌شنی
 (کۆمه‌له‌ی ناو)، وه‌ک:

بۆ (من) — تۆ {بۆ(من)} [یت

له (تۆ) — ئهو [له (تۆ)] یه

له (ئیه) [دا] — ئهو ان [له (ئیه) (دا)] ن

له (ئیه) وه — ئهو [له (ئیه) وه] یه

به (من) — پاره‌که {به (من)} ه

به (ئهو) دا — ده‌رزیه‌که {به (ئهو) (دا)} یه

به (ئهو ان) وه — تۆ {به (ئهو ان) وه} [یت

له‌راستیدا، مه‌رج نییه هه‌ر (جینا) به‌کاربه‌یتین،
 چونکه ئهم ده‌رگایه کراویه به‌ته‌واوی بۆ (کۆمه‌له‌ی ناو)
 و ریزمانی کۆمه‌له‌ی ناوی پێدا ده‌روات.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌شارگه‌یه‌ک هه‌ر ده‌میته‌وه‌که
 بریتییه له‌ په‌سه‌ندکردنی (جیناوی لکاو) له‌ بارگه‌ی
 بوونی ئیستاییدا، بۆ نمونه .. ده‌گوتریت:

ناردی بۆ (من) — ناردی بۆ (م)

که‌چی ناگوتریت:

بۆ (من) ه — {بۆ(م) ه}

پێنجهم: کاری بوونی ئیستایی و (هه‌بوون):

کاری بوونی ئیستایی هه‌ر له‌بنه‌جه‌وه له‌قیکی خۆی

من (م)

تۆ (ت)

ئهو (ه)

ئیمه (ین)

ئیه (ن)

ئهو ان (ن)

له‌و شه‌ش رسته‌یه‌دا که سیتیکی ته‌واو پێکده‌هێنن،
 کاری «بوونی ئیستایی»، پالی نه‌داوه، نه‌ به (ناو) وه‌ه،
 نه‌ به (ئاوه‌لناو) وه‌ه، نه‌ به (ئامرازی په‌یوه‌ندی) یه‌وه.
 له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ر شه‌ش رسته‌که راست و دروستن.

دوهم: بوونی ئیستایی (ئاوه‌لناوگر)

ئهو شه‌ش رسته‌یه‌ی که له‌سه‌ره‌وه باسکران، ده‌شیت هه‌ر
 به‌سیتته‌که‌ی خۆیان وه‌ه، (ئاوه‌لناو) یک بکه‌ن به (بارگه) و
 له‌گه‌ل خۆیاندا بیگۆزه‌رین به‌هه‌لگرتن وه‌ک:

من (ناشت) م

تۆ (ناشت) یت

ئهو (ناشت) ه

ئیمه (ناشت) ین

ئیه (ناشت) ن

ئهو ان (ناشت) ن

ئه‌گه‌ر له‌م نمونانه‌دا، بارگه‌ی ئاوه‌لناوی (ناشت) له
 هه‌ر شه‌ش که‌سه‌که‌دا که‌وتووه‌ته سه‌ر رێچکه‌یه‌کی
 سنتاکسی که جودایه له‌وه‌ی که له‌پیشتر باسکرا. هه‌ر بۆ
 نمونه ئه‌گه‌ر ئاوه‌لناوی (ناشت) لا‌برا، ئه‌وا رێچکه‌یه‌کی
 رووت و بی بارگه په‌یداده‌بیت. ئه‌مه‌ش له‌پیش‌ه‌وه
 باسکراوه.

(ناو-هه‌نگر)

سێههم: بوونی ئیستایی (ناو-هه‌نگری)

ئهو شه‌ش رسته‌یه‌ی که له‌سه‌ره‌وه باسکران، ده‌شیت
 هه‌ر به‌سیتته‌که‌ی خۆیان وه‌ه (ناو) یک بکه‌ن به (بارگه) و
 له‌گه‌ل خۆیاندا بیگۆزه‌رین به‌هه‌لگرتن، وه‌ک:

من (مه‌به‌ست) م

تۆ (مه‌به‌ست) یت

ئهو (مه‌به‌ست) ه

ئیمه (مه‌به‌ست) ین

ئیه (مه‌به‌ست) ن

ئهو ان (مه‌به‌ست) ن

له‌و نمونانه‌دا، کاری (بریتی بوون له...) و کاری (هه‌بوون) بریتیین له سه‌لمینه‌ری (دهمکاتی ناینده) له خاکی (بوونی ئیستایی) دا، چونکه ئەو دوو کاره بریتی نین له (بوونی بوونایه‌تی).

خوینه‌ری زیت و زرنگ و ریزماننوسی ژیرو بلیمه‌ت ده‌توانیت هه‌ست به‌وه بکات که ئەو نمونانه بریتیین له (دهمکاتی ناینده) بۆ کاری (بوونی ئیستایی) نه‌ک له ریزه‌ی کاری (بوونی بوونایه‌تی).

کاری بوونی ئیستایی و دهمکاتی رابردوو:

به‌ته‌ریبی له‌گه‌ڵ دهمکاتی رانه‌بردوو و دهمکاتی ناینده‌دا، دهمکاتی رابردوو و ریزده‌بیت وه‌ک:

دهمکاتی ناینده	دهمکاتی رانه‌بردوو	دهمکاتی رابردوو	ریچکه‌ی رسته‌سازی
من (ده‌بم)	من (م)	من بووم	بوونی ئیستای به‌رووتی
من ناشت (ده‌بم)	من ناشت (م)	من ناشت بووم	بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ (ناوه‌لناو)
من مه‌به‌ست (ده‌بم)	من مه‌به‌ستم	من مه‌به‌ست (بووم)	بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ (ناو)
من بریتی ده‌بم له مه‌به‌ست	من بریتی (م) له مه‌به‌ست	من بریتی (بووم) له مه‌به‌ست	بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ (ناو) (په‌په‌ندی)
من له ئیوه (ده‌بم)	من له ئیوه (م)	من له ئیوه (بووم)	بوونی ئیستایی له (هه‌بوون دا)
پاره (ده‌بیت)	پاره هه‌یه	پاره (هه‌بوو)	

بئ‌ گومان ریزکردنی هه‌رسی دهمکاته‌که پیکه‌وه ته‌مومژی (دهمکاتی ناینده) ده‌رویتیتسه‌وه، به‌تایبه‌تی له‌ناستی کاری (بریتی بوون له...) و کاری (هه‌بوون) دا. ئەم دوو کاره مکومترین، چونکه دارپژراون به (بریتی له...) و به‌پیشگری (هه).

ریچکه‌ تێپه‌ره‌کانی بوونی ئیستایی:

کاری بوونی ئیستایی پیتنج ریچکه‌ی تینه‌په‌ری هه‌یه‌وه له‌ هه‌ر پیتنج ریچکه‌یه‌شدا بۆی هه‌یه‌وه‌ریچه‌رخیت بۆ دیوی (تێپه‌ری)، به‌لام هه‌رجاریک بۆ مه‌به‌ستیکی تاییه‌تی، یان بۆ پرکردنه‌وه‌ی جیگه‌ی کاریک که زمانه‌که

به‌خشیوه به‌کاری (هه‌بوون). به‌واتایه‌کی دی، کاری (بوونی ئیستایی) پیشگری (هه‌ی) وه‌رگرتوه‌وه دارپشته‌یه‌کی به‌خشیوه به‌زمانه‌که، له‌ چه‌شنی کاری دارپژراوی (هه‌بوون). ئەم کاره هاو‌پێزمانه له‌گه‌ڵ کاری (بوونی ئیستایی)، وه‌ک:

من هه (م)
تۆ هه (یت)
ئەو هه‌یه (هه)
ئیمه هه (ین)
ئیتوه هه (ن)
ئەوان هه (ن)

ئەم ریچکه‌یه‌ش (سیت) پیکه‌ده‌هیتیت بۆ هه‌ر شه‌ش که‌سه ریزمانییه‌که و له‌ رووبه‌ری زمانه‌که‌دا هه‌ر ئەو سیتته‌ی هه‌یه‌وه ئەو سیتته‌ش، وه‌ک (هه‌ی) وه‌رگرتوه‌وه، لیتی قه‌ده‌غه‌یه که هه‌یج بارگه‌یه‌کی دی وه‌ریگرت.

بوونی ئیستایی و دهمکاتی ناینده:

به‌جودایی له‌ سه‌ریاکی کاری زمانه‌که، کاری (بوونی ئیستایی) دهمکاتی ناینده‌ی هه‌یه‌وه ئەو دهمکاته جودایه له (دهمکاتی رانه‌بردوو)، بئ‌ گومان ئەم دهمکاته ئەو پیتنج ریچکه سنناکسییه ده‌گرتنه‌وه که له‌ خاله‌کانی (یه‌که‌م، تا پینجه‌م) دا باسکراون، هه‌ر له‌به‌رئه‌وه ده‌توانین نمونه‌یه‌ک هه‌ر ریچکه‌یه‌ک له‌ وه‌ریگرین و دهمکاته‌که‌ی که بریتییبه له‌ رانه‌بردوو، بکه‌ینه دهمکاتی ناینده، وه‌ک:

دهمکاتی ناینده	دهمکاتی رانه‌بردوو	ریچکه‌ی رسته‌سازی
من (ده‌بم)	من (م)	بوونی ئیستای به‌رووتی
من ناشت (ده‌بم)	من ناشت (م)	بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ (ناوه‌لناو)
من مه‌به‌ست (ده‌بم)	من مه‌به‌ستم (م)	بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ (ناو)
من بریتی ده‌بم له مه‌به‌ست	من بریتی (م) له مه‌به‌ست	بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ (ناو) (په‌په‌ندی)
من له ئیوه (ده‌بم)	من له ئیوه (م)	بوونی ئیستایی له (هه‌بوون دا)
پاره (ده‌بیت)	پاره (هه‌یه)	

وهک رسته‌ی وهرچه‌رخاو ناتوانن دهر باز ببن لهو به‌رکاره نادیاره.

دووهم: هیژی تی پهرین گۆراوه بۆ (تی پهر)، چونکه سیمای (به‌رکار) له‌ئارادایه.

سییه‌م: له دیوی تپه‌ردا، خالی چوارم له‌پیشه‌وه گوترا که جیناوه لکاوه‌کان ناتوانن ببن به‌جیناوی لکاو، وهک:

ئهو له (ئوان)ه — ئهو لی‌یان)ه

به‌لام له‌م جۆره نمونه‌یه‌دا جیناوه جودا‌کان به‌جوانی وهرده‌چهرخیتن بۆ جیناوی لکاو، وهک:

به (من)ه — پیمه

به (تۆ)یه — پیتته

به (ئهو)ه — پیتیه‌تی

به (ئیمه)یه — پیتانه

به (ئیه)یه — پیتانه

به (ئوان)ه — پیتانه

چوارهم: ئەم کاره (پێ هه‌بوون) مه‌به‌ستێکی تایبه‌تی تپدا هه‌یه و که‌لێنێکی واتای پرکردووه‌ته‌وه، چونکه (پاره هه‌بوون) و (پاره پێ هه‌بوون) زۆر زۆر جیا‌وازن به (واتا) و هه‌ر یه‌کیکیان لاپه‌ره‌ی سه‌ره‌خۆی هه‌یه له ئه‌لبوومی ماری (تی پهر) دا.

پینجه‌م: کاری بوونی ئیستایی و (هه‌بوون):

ناپیت ئه‌وه له‌یاد بکه‌ین که دیارده‌ی (وه‌رچه‌رخان) زۆر به‌جوانی و به‌هه‌رجه‌سته‌یی دیاره به‌کاری (هه‌بوون)، چونکه له ئاخاوتنی کوردیدا، دیوه پپه‌ره‌که‌ی زۆر زۆر چالاکترو سه‌رمه‌شقتره له دیوه تی نه‌په‌ره‌که‌ی، له خالی پینجه‌م له‌پیشه‌وه، گوترا که شه‌ش ریشه‌ی تی نه‌په‌ره‌یه به‌کاری (هه‌بوون)، وهک

من هه‌م: ئیمه هه‌ین

تۆ هه‌یت: ئیه هه‌ن

ئهو هه‌یه: ئوان هه‌ن

پوخته‌کاری:

بژاڤی سینتاکسی له‌کاری (بوونی ئیستایی) ی تی نه‌په‌ردا به‌چهند رچه‌یه‌کدا چالاکی ده‌نوینیت. وهک:

بۆ نمونه رسته‌ی (سه‌رمایه) که تینه‌په‌ره وهرده‌چهرخیت بۆ شه‌ش رسته‌ی (تی پهر)، وهک:

من (سه‌رما)مه

تۆ (سه‌رما)ته

ئهو (سه‌رما)یه‌تی

ئیمه (سه‌رما)مانه

ئیه (سه‌رما)تانه

ئوان (سه‌رما)یانه

چوارهم: کاری بوونی ئیستایی له‌گه‌ڵ

شهرزی په‌یوه‌ندی:

له‌راستیدا، زۆر زۆر دژواره که به‌چاوی بیر نمونه‌یه‌کی ئاوه‌ها بدۆزیته‌وه له‌ناو رووبه‌ری فراوان و ئالۆزی ئاخاوتنی کوردیدا، هه‌ر له‌به‌رئه‌وه وا ده‌سال پتره، ئیمه بیرى لیده‌که‌ینه‌وه، به‌لام ناتوانن بیخه‌ینه سه‌ر په‌یوه‌ندی نووسین. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌ندیک نمونه‌ی (وه‌رچه‌رخاوی تی پهر) مان دۆزیوه‌ته‌وه، که ئاسانترینیان بریتیه له کاری (پێ هه‌بوون) به‌واتای (چشت پێ هه‌بوون)، وهک:

پاره‌م پێ هه‌یه

یان — پیم هه‌یه

ئهم کاره وهک له‌گه‌ڵ (هه‌بوون) دا گه‌ردان کراوه، له ئاخاوتنی کوردیدا، له‌گه‌ڵ (بوونی ئیستایی) یشدا گۆده‌کریت، وهک:

پاره‌م پێ هه‌یه — پاره‌م پێ یه

..... پیم هه‌یه — پیمه

له‌گۆشه‌نیگای ئیشه‌کانی ئیمه‌وه، پیده‌چیت که نمونه‌کانی کاری (هه‌بوون) ره‌سه‌نتر بن، چونکه ریزمانیترن و به‌هه‌رجه‌سته‌ترن. ئەمه‌ گرنگی نییه، به‌لام گرنگ ئه‌وه‌یه که باری تی پهری ئهو نمونه‌یه به‌سه‌لمینین له رسته‌دا، ئهو جۆره رسته‌یه سیماکانی دیارده‌ی وه‌رچه‌رخان هه‌لده‌گرن، ئهو سیمایانه‌ش وهک له‌پیشه‌وه باسکران، بریتیه له:

یه‌که‌م: هه‌لگرتنی شه‌به‌نگی به‌رکارێکی نادیار به‌رانه‌بر به‌که‌سی سییه‌می تاک، وهک (پیمه، پیتته، پیتیه‌تی، پیتانه، پیتانه، پیتانه). بێ گومان، ئەم شه‌ش رسته‌یه،

